

# CITY BRIEFS

JUNE 2011

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



## RESPONSIBLE PET OWNERSHIP

It is important for pet owners to remember common courtesies in regard to their companion animals. In Irving, it is unlawful for the owner of an animal to allow dogs feces to remain in any public place or the private property of a fellow resident. Pet owners are reminded to keep companion animals on a leash and to follow city pooper scooper laws. Violators are subject to a fine.

## WATER CONSERVATION

As drought conditions continue, it is critical that water is used wisely and opportunities to prevent water wasting are identified. Water customers are asked to conserve water by irrigating no more than two days per week. Irrigation guidelines are as follows:

- **Even-numbered addresses** – Tuesday and Saturday watering
- **Odd-numbered addresses** – Wednesday and Sunday watering

For more water conservation tips, visit [www.cityofirving.org/water-utilities](http://www.cityofirving.org/water-utilities)

## ANNUAL BOOK SALE

The Friends of the Irving Public Library Annual Book Sale will be held at 3000 Rock Island Road. The sale begins June 2 with a members-only preview from 5 to 8 p.m. Memberships will be available at the door. The sale will be open to the general public from 10 a.m. to 6 p.m.



June 3, 10 a.m. to 5 p.m. June 4 and 1 to 5 p.m. June 5. Proceeds will help to support the Irving Public Library. For more information, call (972) 721-2608.

## PARKING ENFORCEMENT

Motorists who park on Irving streets are reminded to observe all city parking ordinances. Following is a partial list of guidelines for vehicle parking that are enforced by the Irving Police Department. For more information, visit [www.cityofirving.org](http://www.cityofirving.org).

- No automobile is allowed to stop or park on a sidewalk, or obstruct passageways on city sidewalks.
- Inoperable vehicles cannot remain parked for more than 48 hours without moving.
- Parked vehicles cannot obstruct driveway passages.
- Street parking of a trailer, R/V or boat is prohibited.
- Vehicles cannot be parked within:
  - 15 feet of a fire hydrant
  - 20 feet of a crosswalk
  - 30 feet of a traffic control device that is secured to the ground (e.g., a stop sign)

## BRING YOUR HORDE FESTIVAL

Celebrate the opening of *Genghis Khan: The Exhibition* with a free family festival from 1 to 5 p.m. June 5 at the Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur Blvd. Create Mongolian-themed arts and crafts, taste Mongolian treats, watch live performances and interact with furry friends in the Mongolian petting zoo. Visitors also are invited to view *Genghis Khan: The Exhibition*, featuring the largest collection of 13th century Mongolian artifacts ever gathered in a single showing. Exhibition tickets are \$12 for adults and \$8 for students. Call (972) 252-7558 or visit [www.khanirving.com](http://www.khanirving.com).

## MOSQUITO PREPAREDNESS

Residents are reminded to prepare for mosquito season this summer. To defend against the West Nile virus, remember to follow the "Four Ds."

They are:

- **Dusk/Dawn** – the times of day to stay indoors.
- **Dress** – wear long sleeves and long pants when outdoors during these times.
- **DEET** – an ingredient to look for when purchasing and using insect repellent.
- **Drain** – minimize outside standing water so it does not become a mosquito breeding site.

Vector control issues should be reported to (972) 721-3755.

## EMERGENCY COMMUNICATION RESOURCE

**Sign up for iALERT, Irving's free emergency notification system, and be among the first to receive warnings and notices regarding local crises or emergencies. In the event of a situation that may pose a threat to the public, iALERT will provide residents with safety information or instruction via phone, email or text. To register for the service and customize communication preferences, visit [www.cityofirving.org](http://www.cityofirving.org).**



# NOTICIAS BREVES

JUNIO 2011

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



## SEA UN DUEÑO DE MASCOTAS RESPONSABLE

Es importante que los dueños de mascotas respeten las reglas de cortesía común. En Irving, es contra la ley que los dueños de mascotas permitan que los desperdicios de sus perros permanezcan en cualquier lugar público o en propiedad privada de un conciudadano. Se recuerda a los dueños de mascotas de mantener sus animales con una correa y seguir las reglas sobre la recolección de desperdicios de origen animal. Los infractores de estas ordenanzas estarán sujetos a multas.

## CONSERVACIÓN DE AGUA

Debido a que la sequía continua, es crítico que se utilice el agua sabiamente y se identifiquen oportunidades para prevenir desperdicios de este valioso recurso. Se solicita a los clientes a que conserven el agua regando el césped no más de dos veces por semana. Las pautas de irrigación son las siguientes:

- **Direcciones con números pares** – martes y sábados
- **Direcciones con números impares** – miércoles y domingos

Visite [www.cityofirving.org/water-utilities](http://www.cityofirving.org/water-utilities) para más consejos sobre cómo conservar agua.

## VENTA ANUAL DE LIBROS

La Venta Anual de Libros de los Amigos de la Biblioteca de Irving se llevará a cabo en 3000 Rock Island Road. La venta comenzará el 2 de junio con un tiempo reservado solamente para los miembros desde las 5 hasta las 8 p.m. Habrán membrecías disponibles en la puerta. El 3 de junio la venta estará abierta al



público en general desde las 10 a.m. hasta las 6 p.m., el 4 de junio de 10 a.m. hasta las 5 p.m. y el 5 de junio desde las 1 p.m. hasta las 5 p.m. Las recaudaciones de este evento serán usadas para apoyar a la Biblioteca Pública de Irving. Para más información, llame al (972) 721-2608.

## CUMPLIMIENTO DE ORDENANZAS DE ESTACIONAMIENTO

Los conductores quienes estacionen en las calles de Irving deben conocer y respetar todas las ordenanzas de estacionamiento de la ciudad. A continuación sigue una lista parcial de las pautas sobre estacionamiento de vehículos que se hacen cumplir en el Departamento de Policía de Irving. Para mayor información, visite [www.cityofirving.org](http://www.cityofirving.org).

- No se permite parar o estacionar vehículos sobre la acera o bloquear callejones en las aceras de la ciudad.
- No se permite dejar vehículos estacionados inoperables por un período de más de 48 horas sin moverse.
- Vehículos estacionados no pueden bloquear los caminos de entrada.
- Se prohíbe estacionar remolques, casas rodantes o botes en la calle.
- No se permite estacionar vehículos más cerca de:
  - 15 pies de una boca de incendio
  - 20 pies de un paso de peatones
  - 30 pies de un letrero de control de tráfico que esté asegurado al suelo (ejemplo: señal de pare)

## TRAIGA AL GRUPO AL FESTIVAL

El 5 de junio celebre el estreno de *Genghis Khan: La Exposición* con un festival para la familia gratis, de 1 a 5 p.m. en el Centro de Artes de Irving, 3333 N. MacArthur Blvd. Cree obras artísticas con temas Mongoles, pruebe aperitivos Mongoles, vea representaciones en vivo y visite con amigos peluditos en el zoológico infantil Mongol. También se invita a los visitantes a ver *Genghis Khan: La Exhibición*, presentando la colección más grande de artículos Mongoles del siglo 13 jamás unidos para una presentación singular. Las entradas

a la exhibición se venden por \$12 por adultos y \$8 por estudiantes. Llame al (972) 252-7558 o visite [www.khanirving.com](http://www.khanirving.com).

## PREPARACIÓN CONTRA LOS MOSQUITOS

Se recuerda a los residentes a prepararse para la temporada de mosquitos este verano. Para defenderse contra el virus del nilo occidental, cumpla las siguientes reglas:

Estas son:

- **Atardecer/Amanecer** – quédense dentro de la casa durante esas horas.
- **Vestido** – use mangas largas y pantalones cuando esté afuera durante esas horas.
- **DEET** – busque este ingrediente al comprar y usar repelente contra insectos.
- **Vaciar** – minimice agua estancada afuera para evitar que llegue a convertirse en un sitio de reproducción de mosquitos.

Reportar problemas de este tipo al (972) 721-3755.

## RECURSO DE COMUNICACIÓN DE EMERGENCIAS

Regístrese para **iALERT**, el sistema de notificación de emergencia gratis de Irving y sea de los primeros en recibir notificaciones y alertas con respecto a las crisis o emergencias locales. En la eventualidad de una situación que represente una amenaza pública, **iALERT** le proveerá a los residentes información de seguridad o instrucciones vía teléfono, correo electrónico o mensaje de texto. Para registrarse para el servicio y la comunicación personalizada de su preferencia, visite [www.cityofirving.org](http://www.cityofirving.org).

